

Änderungen von Instituten in der Bankenstatistik

Changes in institutions included in the banking statistics

In tausend Franken / In CHF thousands

Gründungs- jahr Year of formation	Domizil Domicile	Firma Company name	Rechts- form Legal status	Eigene Mittel Equity		Bilanzsumme Balance sheet total
				Kapital Capital	Reserven Reserves	
				1	2	3

3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Regional banks and savings banks

3.10 Institute der RBA-Holding / RBA Holding banks

Wegglassungen / Removals						
1868	Au SG	Alpha RHEINTAL Bank AG neu Gruppe 3.20. Now in category 3.20.	AG	14 750	64 050	1 449 044
1854	St. Gallen	Bank CA St. Gallen AG neu Gruppe 3.20. Now in category 3.20.	AG	17 600	45 016	1 783 320
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen neu Gruppe 3.20. Now in category 3.20.	Gem-l	—	10 055	166 972
2002	Wil SG	swissregiobank AG neu Gruppe 3.20. Now in category 3.20.	AG	17 400	72 264	1 590 894
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich AG neu Gruppe 3.20. Now in category 3.20.	AG	10 000	20 570	456 676

3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Regional banks and savings banks

3.20 Übrige Regionalbanken und Sparkassen / Other regional banks and savings banks

Wegglassungen / Removals						
1878	Vuisternens- devant-Romont	Caisse d'épargne de Vuisternens-devant-Romont Das Institut wurde von der Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, übernommen. The bank has been taken over by Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg.	Gem-l			

Neuaufnahmen / New entries

1868	Au SG	Alpha RHEINTAL Bank AG bisher Gruppe 3.10. Formerly category 3.10.	AG	14 750	64 050	1 449 044
1854	St. Gallen	Bank CA St. Gallen AG bisher Gruppe 3.10. Formerly category 3.10.	AG	17 600	45 016	1 783 320
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen bisher Gruppe 3.10. Formerly category 3.10.	Gem-l	—	10 055	166 972

Änderungen von Instituten in der Bankenstatistik

Changes in institutions included in the banking statistics

In tausend Franken / In CHF thousands

Gründungs- jahr Year of formation	Domizil Domicile	Firma Company name	Rechts- form Legal status	Eigene Mittel Equity		Bilanzsumme Balance sheet total
				Kapital Capital	Reserven Reserves	
				1	2	3
2002	Wil SG	swissregiobank AG bisher Gruppe 3.10. Formerly category 3.10.	AG	17400	72264	1590894
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich AG bisher Gruppe 3.10. Formerly category 3.10.	AG	10000	20570	456676

5.00 Übrige Banken / Other banks

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute / Banks that specialise in stock exchange, securities and asset management business

Wegglassungen / Removals

1991	Basel	AAM Privatbank AG Das Institut wurde von der Basler Kantonalbank, Basel, übernommen. The bank has been taken over by Basler Kantonalbank, Basel.	AG	.	.	.
1987	Genève	Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA Das Institut wurde von der Banque Cramer & Cie SA, Genève, übernommen. The bank has been taken over by Banque Cramer & Cie SA, Geneva.	AG	.	.	.
1921	Genève	EFG Bank European Financial Group SA neu Gruppe 5.20. Now in category 5.20.	AG	250000	217450	710749
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano Das Institut wurde von der HINDUJA BANQUE (SUISSE) SA, Genève, übernommen. The bank has been taken over by HINDUJA BANQUE (SUISSE) SA, Geneva.	AG	.	.	.
1923	Zürich	Adler & Co. Privatbank AG Das Institut wurde von der Luzerner Kantonalbank, Luzern, übernommen. The bank has been taken over by Luzerner Kantonalbank, Lucerne.	AG	.	.	.
1969	Zürich	EFG Bank AG neu Gruppe 5.20. Now in category 5.20.	AG	162410	243679	15974691

Neuaufnahmen / New entries

2010	Genève	REYL & Cie SA	AG	10000	800	144189
2009	Gossau SG	nettobank AG	AG	20000	—	18098

Gründungs- jahr Year of formation	Domizil Domicile	Firma Company name	Rechts- form Legal status	Eigene Mittel Equity		Bilanzsumme Balance sheet total
				Kapital Capital	Reserven Reserves	
				1	2	3
1998	Lugano	AXION SWISS BANK SA ¹ bisher Gruppe 5.20. Formerly category 5.20.	AG	43 000	5 310	322 099
1968	Zürich	Hottinger & Cie AG ¹ bisher Gruppe 8.20. Formerly category 8.20.	AG	18 261	3 215	282 842

5.00 Übrige Banken / Other banks

5.14 Andere Banken / Other banking institutions

Neuaufnahmen / New entries

2010	Zürich	Bank Gutenberg AG	AG	20 000	500	92 145
------	--------	-------------------	----	--------	-----	--------

5.00 Übrige Banken / Other banks

5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Foreign-controlled banks

Weglassungen / Removals

1994	Genève	Fortis Banque (Suisse) SA Das Institut wurde von der BNP Paribas (Suisse) SA, Genève, übernommen. The bank has been taken over by BNP Paribas (Suisse) SA, Geneva.	AG	.	.	.
1962	Genève	ING Bank (Suisse) SA Das Institut wurde von der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, übernommen. The bank has been taken over by Bank Julius Bär & Co. AG, Zurich.	AG	.	.	.
1978	Lugano	BANCA GESFID Das Institut wurde von der PKB PRIVATBANK SA, Lugano, übernommen. The bank has been taken over by PKB PRIVATBANK SA, Lugano.	AG	.	.	.
1998	Lugano	UniCredit (Suisse) Bank SA ¹ neu Gruppe 5.12. Now in category 5.12.	AG	43 000	5 310	322 099
1999	Zürich	Atlantic Vermögensverwaltungsbank Das Institut wurde von der Bank von Roll AG, Zürich, übernommen. The bank has been taken over by Bank von Roll AG, Zurich.	AG	.	.	.
1998	Zürich	GE Money Bank AG Entlassung aus dem Bankenstatus (Zweckänderung). Loss of the status of a bank (change in purpose).	AG	.	.	.

¹ Gleichzeitig wechselt das Institut seinen Namen (siehe anschliessende Tabelle *Firmaänderungen*).
The bank changed its name at the same time (cf. following table, Company name changes).

Änderungen von Instituten in der Bankenstatistik

Changes in institutions included in the banking statistics

In tausend Franken / In CHF thousands

Gründungs- jahr Year of formation	Domizil Domicile	Firma Company name	Rechts- form Legal status	Eigene Mittel Equity		Bilanzsumme Balance sheet total
				Kapital Capital	Reserven Reserves	
				1	2	3

Neuaufnahmen / New entries

1921	Genève	EFG Bank European Financial Group SA bisher Gruppe 5.12. Formerly category 5.12.	AG	250 000	217 450	710 749
2010	Meyrin	Dukascopy Bank SA	AG	22 000	106	95 713
2010	Zürich	Banco Itaú (Suisse) SA	AG	50 000	—	43 810
1969	Zürich	EFG Bank AG bisher Gruppe 5.12. Formerly category 5.12.	AG	162 410	243 679	15 974 691
2010	Zürich	GE Money Bank AG	AG	30 000	670 000	4 368 044

7.00 Filialen ausländischer Banken / Branches of foreign banks

Weglassungen / Removals

2005	Zürich	Fortis Bank, SAVNV, Brüssel, Zweigniederlassung Zürich Das Institut wurde von der BNP Paribas (Suisse) SA, Genève, übernommen. The bank has been taken over by BNP Paribas (Suisse) SA, Geneva.		.	.	.
2007	Zürich	ING Bank NV, Amsterdam, Zurich Branch Das Institut wurde liquidiert. The bank was liquidated.		.	.	.

Neuaufnahmen / New entries

2010	Zürich	HSBC Bank plc, London, Zweigniederlassung Zürich	ZWN	—	—	1 000
------	--------	---	-----	---	---	-------

8.00 Privatbankiers / Private bankers

8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen / Private bankers who do not actively seek deposits from the public

Weglassungen / Removals

1968	Zürich	Hottinger & Compagnie ² neu Gruppe 5.12. Now in category 5.12.	Kom.			
------	--------	---	------	--	--	--

² Gleichzeitig wechselt das Institut seinen Namen (siehe anschliessende Tabelle *Firmaänderungen*).
The bank changed its name at the same time (cf. following table, Company name changes).